

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2013 Nr. 18

A. TITEL

*Overeenkomst opgesteld op grond van Artikel K.3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie inzake het gebruik van informatica op douanegebied;
Brussel, 26 juli 1995*

B. TEKST

De Nederlandse, de Engelse en de Franse tekst van de Overeenkomst zijn geplaatst in *Trb.* 1995, 287. Zie ook *Trb.* 2001, 30 en *Trb.* 2006, 37.

De Nederlandse, de Engelse en de Franse tekst van het Protocol van 8 mei 2003 tot wijziging van de Overeenkomst zijn geplaatst in *Trb.* 2003, 118. Zie ook *Trb.* 2007, 192.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 2001, 30 en *Trb.* 2007, 192.

E. PARTIJGEGEVENS

Overeenkomst

Zie *Trb.* 2001, 30.

Partij	Onder-tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzeg-ging	Buiten werking
België	26-07-95	26-09-05	R	25-12-05		27-05-11
Bulgarije		08-11-07	T	01-12-07		27-05-11
Cyprus		15-07-04	T	25-12-05		27-05-11
Denemarken	26-07-95	01-08-96	R	25-12-05		27-05-11
Duitsland	26-07-95	30-04-04	R	25-12-05		27-05-11

Partij	Onder- tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Estland		18-03-05	T	25-12-05		27-05-11
Finland	26-07-95	22-03-99	R	25-12-05		27-05-11
Frankrijk	26-07-95	11-08-00	R	25-12-05		27-05-11
Griekenland	26-07-99	08-11-99	R	25-12-05		27-05-11
Hongarije		31-08-04	T	25-12-05		27-05-11
Ierland	26-07-95	27-03-02	R	25-12-05		27-05-11
Italië	26-07-95	21-12-98	R	25-12-05		27-05-11
Letland		14-06-04	T	25-12-05		27-05-11
Litouwen		27-05-04	T	25-12-05		27-05-11
Luxemburg	26-07-95	31-01-03	R	25-12-05		27-05-11
Malta		13-07-07	T	11-10-07		27-05-11
Nederlanden, het Koninkrijk der – Nederland: – in Europa – Bonaire – Sint Eustatius – Saba – Aruba – Curaçao – Sint Maarten	26-07-95	21-11-00 – – – – –	R	25-12-05 – – – – –		27-05-11 – – – – –
Oostenrijk	26-07-95	28-08-98	R	25-12-05		27-05-11
Polen		18-11-05	T	16-02-06		27-05-11
Portugal	26-07-95	04-05-99	R	25-12-05		27-05-11
Roemenië		08-11-07	T	01-12-07		27-05-11
Slovenië		08-07-04	T	25-12-05		27-05-11
Slowakije		06-05-04	T	25-12-05		27-05-11
Spanje	26-07-95	22-07-99	R	25-12-05		27-05-11
Tsjechië		28-01-05	T	25-12-05		27-05-11
Verenigd Koninkrijk	26-07-95	18-06-97	R	25-12-05		27-05-11
Zweden	26-07-95	16-02-98	R	25-12-05		27-05-11

Partij	Onder- tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
* O=Ondertekening zonder voorbehoud of vereiste van ratificatie, R=Bekrachtiging, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid, NB=Niet bekend						

Verklaringen, voorbehouden en bezwaren

Denemarken, 1 augustus 1996

This Convention does not apply to the Faroe Islands or to Greenland.

Duitsland, 30 april 2004

Declarations Re Article 1

The Council and the Commission note that the Customs Information System set up and managed on the basis of the Convention and the envisaged Customs Information System based on the proposal for a Council Regulation on mutual assistance between the administrative authorities of the Member States and cooperation between the latter and the Commission to ensure the correct application of the law on customs or agricultural matters [OJ No C 56, 26.2.1993, p. 1] belong to two different legal systems.

Re Article 3

The Commission agrees to accept the mandate entrusted to it by the High Contracting Parties for the technical management of the infrastructure of the Customs Information System and will take, as part of its management, the necessary measures to ensure that data are protected. It specifies, however, that in order for it to be legally able to fulfil that mandate, its undertaking cannot be implemented until the proposal for a Regulation referred to in the declaration regarding Article 1 has been adopted by the Council.

Article 6(2)

If any of the measures referred to in the second sentence are not permitted under the law of the Federal Republic of Germany, the Federal Republic of Germany will take another measure which is permissible under this law, within the meaning of Article 5(1).

Re Article 15(2)

The Council notes that the differing language versions of Article 15(2) of the Convention are a reflection of its wishes.

Re Article 16

The Member States agree that the rules of procedure of the Committee shall provide that the meetings of the Committee shall take place in conjunction with meetings held in the framework of cooperation in the field of justice and home affairs as referred to in Title VI of the Treaty on European Union.

Re Article 22(1)

The Member States note that the costs referred to in Article 22(1) cover repetitive expenditure on the operation and use of the CIS, such as that involved in opening up to the public telecommunications network, expenditure on telephonic telecommunications and on the maintenance of terminals in the Member States.

Re Article 22(2)

The Member States, at the time of drawing up this Convention, note that the expenditure contained in the list below covers, in ways that cannot be separately identified, the operation of the CIS, both the aspects of the system covered by Title VI of the Treaty on European Union and those relating to Community competence, and is therefore to be charged to the budget of the European Communities:

- purchase of terminals under the current programme for the Community network;
- installation of the CIS application enabling coordinators to access the Community network;
- replacement of terminals under the terms of the guarantee period;
- installation and operation of the central computer;
- maintenance and possibly replacement of the central computer;
- development and installation of CIS software for both national terminals and the central computer;
- development and installation of facilities that can be used for both Community and non-Community purposes;
- help-desk for all problems connected with operation of the CIS;
- training of national CIS users;
- reimbursement of the cost of training programmes organized by the Commission outside the workplace.

The Commission states that it subscribes to this finding. It follows that the “other expenditure” referred to in Article 22(2) is that concerning the future development of the CIS, such as the creation of screens or the implementation of technical facilities appropriate to Title VI of the Treaty on European Union.

Declaration relating to the Naples Convention

The Council agrees that a review of the Convention on the Provision of Mutual Assistance by Customs Authorities of 7 September 1967 (known as the Naples Convention), including its provisions on data protection, is necessary. Endeavours must be made to achieve at least the same rules for data protection under the Convention as have been envisaged in the proposal for a Regulation referred to in the declaration re Article 1.

Estland, 18 maart 2005

The Republic of Estonia designate:

- 1) the national authority referred to in Article 7 paragraph 1 and Article 10 paragraph 1 of the Convention, is the Tax and Customs Board;
- 2) the national authorities referred to in Article 8 paragraph 2 of the Convention are the Security Police Board, the Central Criminal Police and the Board of Border Guard;

- 3) the national supervisory authority referred to in Article 17 paragraph 1 and the information transmitter referred to in Article 8 paragraph 4 of the Convention is the Data Protection Inspectorate;
- 4) the information transmitter referred to in Article 7 paragraph 2, Article 8 paragraph 3, Article 10 paragraph 3 and Article 12a paragraph 3 of the Convention is the Tax and Customs Board.

Hongarije, 30 augustus 2004

To Paragraph 3 of Article 10

In accordance with Paragraph 1 of Article 10 of the Convention, the Republic of Hungary appoints the Customs and Finance Guard of the Ministry of Finance as a central authority to carry out the functions provided for by this Convention.

Luxemburg, 31 januari 2003

The Supervisory Authority provided for in Article 17(2) of the law of 2 August 2002 concerning the protection of individuals with regard to the processing of personal data is designated as the national supervisory authority provided for in Article 17 of the Convention, its task being to monitor compliance with the provisions on the protection of personal data in the framework of the use of the Customs Information System. The Customs and Excise Administration is designated as the national authority having direct access to the data in the Customs Information System provided for in Article 7(1) and as the authority which may make use of the data referred to in Article 8(2) of the Convention. It is responsible, at national level, for the Customs Information System under Article 10(1) of the Convention.

Malta, 13 juli 2007

In accordance with Article 17 of the Convention, Malta designates the Data Protection Commissioner as the national supervisory authority responsible for the protection of personal data to carry out independent supervision of such data included in the CIS.

Protocol van 8 mei 2003

Kennisgeving van de voltooiing van de procedures die overeenkomstig de onderscheiden grondwettelijke bepalingen vereist zijn voor de aanname van het Protocol, is voorzien in artikel 2, tweede lid, van het Protocol en toetreding tot het Protocol is voorzien in artikel 3, eerste lid, van het Protocol.

Partij	Onder- tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
België	08-05-03					
Bulgarije		08-11-07	T	01-12-07		27-05-11
Cyprus		15-07-04	T	15-10-07		27-05-11
Denemarken	08-05-03	22-11-04	R	15-10-07		27-05-11
Duitsland	08-05-03	30-04-04	R	15-10-07		27-05-11
Estland		18-03-05	T	15-10-07		27-05-11
Finland	08-05-03	16-01-07	R	15-10-07		27-05-11
Frankrijk	08-05-03	16-03-06	R	15-10-07		27-05-11
Griekenland	08-05-03	06-08-08	R	06-11-08		27-05-11
Hongarije		31-08-04	T	15-10-07		27-05-11
Ierland	08-05-03					
Italië	08-05-03	15-09-10	R	14-12-10		27-05-11
Letland		29-05-07	T	15-10-07		27-05-11
Litouwen		27-05-04	T	15-10-07		27-05-11
Luxemburg	08-05-03	21-06-05	R	15-10-07		27-05-11
Malta		28-01-08	T	27-04-08		27-05-11
Nederlanden, het Koninkrijk der – Nederland: – in Europa – Bonaire – Sint Eustatius – Saba – Aruba – Curaçao – Sint Maarten	08-05-03	16-12-05 – – – – – –	R	15-10-07 – – – – – –		27-05-11 – – – – – –
Oostenrijk	08-05-03	08-09-09	R	07-12-09		27-05-11
Polen		18-11-05	T	15-10-07		27-05-11
Portugal	08-05-03	10-09-09	R	09-12-09		27-05-11
Roemenië		08-11-07	T	01-12-07		27-05-11
Slovenië		08-07-04	T	15-10-07		27-05-11
Slowakije		06-05-04	T	15-10-07		27-05-11

Partij	Onder- tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Spanje	08-05-03	23-05-05	R	15-10-07		27-05-11
Tsjechië		28-01-05	T	15-10-07		27-05-11
Verenigd Koninkrijk	08-05-03	15-01-08	R	14-04-08		27-05-11
Zweden	08-05-03	17-07-07	R	15-10-07		27-05-11
* O=Ondertekening zonder voorbehoud of vereiste van ratificatie, R=Bekrachtiging, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid, NB=Niet bekend						

F. VOORLOPIGE TOEPASSING

Zie rubriek G van *Trb.* 2001, 30 en *Trb.* 2003, 119 en rubriek F van *Trb.* 2004, 233, *Trb.* 2006, 37 en *Trb.* 2007, 193.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 2006, 37, *Trb.* 2007, 192 en *Trb.* 2007, 193.

De Overeenkomst is ingevolge artikel 34, eerste en tweede lid, van het in rubriek J hieronder genoemde Besluit van 30 november 2009 en de toepassing van dat Besluit ingevolge artikel 36, tweede lid, van het Besluit vanaf 27 mei 2011, op diezelfde datum buiten werking getreden.

De Overeenkomst is ingevolge dezelfde artikelen op 27 mei 2011 buiten werking getreden voor het Koninkrijk der Nederlanden.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, gold de Overeenkomst alleen voor Nederland (het Europese deel) en is dus ook alleen voor Nederland (het Europese deel) buiten werking getreden.

Het Protocol van 8 mei 2003 is ingevolge artikel 34, eerste en tweede lid, van het in rubriek J hieronder genoemde Besluit van 30 november 2009 en de toepassing van dat Besluit ingevolge artikel 36, tweede lid, van het Besluit vanaf 27 mei 2011, op diezelfde datum buiten werking getreden.

Het Protocol is ingevolge dezelfde artikelen op 27 mei 2011 buiten werking getreden voor het Koninkrijk der Nederlanden.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, gold het Protocol alleen voor Nederland (het Europese deel) en is dus ook alleen voor Nederland (het Europese deel) buiten werking getreden.

J. VERWIJZINGEN

Zie *Trb.* 1995, 287, *Trb.* 2001, 30, *Trb.* 2003, 118, *Trb.* 2003, 119, *Trb.* 2004, 233, *Trb.* 2006, 37, *Trb.* 2007, 192 en *Trb.* 2007, 193.

Verbanden

De Overeenkomst is aangevuld door:

- Titel** : Protocol, opgesteld op grond van Artikel K.3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, betreffende de prejudiciële uitlegging, door het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen, van de Overeenkomst inzake het gebruik van informatica op douanegebied; Brussel, 29 november 1996
- Laatste *Trb.*** : *Trb.* 2013, 19

De Overeenkomst is gewijzigd door:

- Titel** : Protocol opgesteld op grond van Artikel K.3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, betreffende het toepassingsgebied van het witwassen van opbrengsten in de Overeenkomst inzake het gebruik van informatica op douanegebied, alsmede betreffende de opneming van het registratienummer van het vervoermiddel in de Overeenkomst; Brussel, 12 maart 1999
- Laatste *Trb.*** : *Trb.* 2013, 20

De Overeenkomst is vervangen door:

- Titel** : Besluit 2009/917/JBZ van de Raad inzake het gebruik van informatica op douanegebied; Brussel, 30 november 2009
- Tekst** : *PbEU* L 323 van 10 december 2009, blz. 20-30

Overige verwijzingen

- Titel** : Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie¹⁾; Rome, 25 maart 1957
- Laatste *Trb.*** : *Trb.* 2012, 181

¹⁾ De titel van het Verdrag luidde vóór 1 december 2009: Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap.

- Titel : Overeenkomst tussen het Koninkrijk België, de Bondsrepubliek Duitsland, de Franse Republiek, de Italiaanse Republiek, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden inzake wederzijdse bijstand tussen de onderscheiden douane-administraties; Rome, 7 september 1967
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2009, 95
- Titel : Verdrag tot bescherming van personen met betrekking tot de geautomatiseerde verwerking van persoonsgegevens; Straatsburg, 28 januari 1981
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2011, 22
- Titel : Verdrag betreffende de Europese Unie; Maastricht, 7 februari 1992
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2012, 182
- Titel : Overeenkomst op grond van Artikel K.3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie tot oprichting van een Europese Politiedienst (Europol-Overeenkomst); Brussel, 26 juli 1995
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2010, 65

Uitgegeven de *eerste* februari 2013.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

F.C.G.M. TIMMERMANS